

Conference Program I am a Romanian: The Bucharest - Tel-Aviv Route 29th of March, 2011

תוכנית הכנס אני רומני: ציר בוקרשט - תל-אביב

יתקיים ביום שלישי, כ"ג באדר ב', תשע"א, 29 במרץ 2011

09:00-09:30 Get Together in the W.A. Minkoff Senate Hall

09:30-11:00 First Session

Chair: Prof. Haim Maor, BGU

Introductory remarks:

Prof. David Newman, Dean of the Faculty of Humanities
and Social Sciences, BGU

H.E. Dr. Edward Iosiper, Ambassador of Romania to Israel

Dr. Gina Pană, Director, Romanian Cultural Institute in Tel-Aviv

Mr. Micha Harish, Chairman, A.M.I.R - United Organization of Romanian Jews in Israel

Mr. Zeev Schwartz, Chairman, H.O.R - Association of Romanian Immigrants in Israel

Panel Discussion: Dr. Rafi Vago, Tel-Aviv University

Romania and Europe, Europe and Romania, Reciprocal Imagery

Dr. Măriuca Stanciu, Bucharest University

Romanian Jews in Europe: Moses Gaster and Lazăr Șăineanu

11:15-13:00 Second Session

History, Theology and Folklore: Between Bucharest and Tel-Aviv

Chair: Prof. Neve Gordon, BGU

Panel Discussion: Mrs. Adina Babesh, Hebrew University

*The First Israelis of Romanian Origin, an empirical research on letters
requesting emigration*

Dr. Shlomo Leibovici-Lais, Chairman, World Cultural Association of Jews from Romania

Mutual Influences of Romanian and Jewish Folklore

Prof. Moshe Idel, Hebrew University

Kabalistic Sources in the Writings of the Historian of Religions, Mircea Eliade

Mrs. Liana Cojocaru

*The Jewish East-European Specificity Mirrored in the Oral Literature of the
Intra-Carpathian Area*

13:00-14:15 Lunch Break

14:15-16:00 Third Session: Visual Arts and Cinematography: Local Color and Identity

Chair: Dr. Daniel M. Unger, BGU

Panel Discussion: Prof. Mordechai Omer, Tel-Aviv University

Brâncuși and Israeli Art - From Danziger to Dorchin

Mr. Amitai Mendelsohn, Israel Museum, Jerusalem

The Travels of Reuven Rubin: Romania - Paris - New York - Palestina 1914-1923

Mrs. Raya Zommer-Tal, Janco Dada Museum

Marcel Janco the Modernist - The Romanian Chapter

Mr. Liviu Carmely, Tel-Aviv University

The House on Tabenkin Street - Romania in Contemporary Israeli Cinematography

16:15-18:00 Fourth Session: Literature: Here and There

Chair: Dr. Nirit Debi Ben Arie, BGU

Panel Discussion: Dr. Michal Goldvicht, BGU

Memories from Romania in the Writings of Aharon Appelfeld

Prof. Michael Finkenthal, Hebrew University

*Aesthetics and Artistic Preoccupations of the Representatives of the Romanian
Surrealists of the "Second Wave", Gherasim Luca, Paul Paun and Dolfi Trost*

Dr. Codruta Gabriela Antonesei, University of Iasi

*Images of Urban Life in the Prose of Ury Bernador, I. Peltz and I. Călugăru. Aspects
of the Literary Reception of the Three Authors*

Dr. Lucian-Zeev Herscovici, National Library of Israel, Jerusalem

*Communist Totalitarianism, Holocaust Denial: Their Critical Presentation in
the Writings of Norman Manea*

18:00-18:30 Coffee Break

18:30-19:30 Opening of the Art Exhibition:

"I am a Romanian: The Bucharest - Tel Aviv Route"

in the George Shrut Visitors Center

Speakers: Prof. Zvi Hacohen, BGU Rector

Dr. Nirit Debi Ben Arie, Chair, Department of the Arts., BGU

Mrs. Claudia Lazar, Project coordinator,

Romanian Cultural Institute in Tel-Aviv

Dr. Natan Cohen, Chairman, Association of Romanian Immigrants in

Beer-Sheva and the Negev

Mr. Richard Armon, Honorary Consul of Romania

Prof. Haim Maor, BGU, Curator of the Exhibition

Student Representative from the Curatorship court

9:30-9:00 התכנסות באולם הסנאט ע"ש ו' א' מינקוף

11:00-9:30 מושב ראשון

יו"ר: פרופ' חיים מאור, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

ברכות: פרופ' דיויד ניומן, דיקן מדה"ר, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

הוד מעלתו השגריר ד"ר אדוארד יוספר, שגריר רומניה בישראל

ד"ר ג'ינה פנה, מנהלת המכון הרומני לתרבות, תל-אביב

מר מיכה חריש, יו"ר א.מ.י.ר (ארגון מאוחד של יוצאי רומניה)

מר זאב שוורץ, יו"ר ה.ו.ר (התאחדות עולי רומניה בישראל)

דוברים: ד"ר רפאל ואגו, אוניברסיטת תל-אביב

רומניה ואירופה, אירופה ורומניה - דימויים הדדיים

ד"ר מריצ'ה סטנשו, אוניברסיטת בוקרשט

יהודי רומניה באירופה: משה גסטר ולזר שייניאנו

13:00-11:15 מושב שני

היסטוריה, תיאולוגיה ופולקלור: בין בוקרשט לירושלים

יו"ר: פרופ' ניב גורדון, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

דוברים: גב' עדינה באבש, האוניברסיטה העברית בירושלים הישראלים הראשונים ממוצא רומני,

מחקר אמפירי על מכתבי-בקשה להגירה

ד"ר שלמה ליבוביץ-ליש, יו"ר האיגוד העולמי לתרבות של

יהודים יוצאי רומניה השפעות הדדיות בין הפולקלור הרומני והפולקלור היהודי

פרופ' משה אידל, האוניברסיטה העברית בירושלים

ספר הזוהר בכתביו של חוקר הדתות מירצ'ה אליאדה

גב' ליאנה קח'וקאר

הצגת הספר "אגדות יהודיות מרומניה"

14:15-13:00 הפסקת צהריים

16:00-14:15 מושב שלישי

אמנות חזותית וקולנוע: צבע זהות מקומית

יו"ר: ד"ר דני מ. אונגר, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

דוברים: פרופ' מרדכי עומר, אוניברסיטת תל-אביב

ברנקוסי והאמנות הישראלית: מדנציגר עד דורצ'ין

מר אמיתי מנדלסון, מחזיאון ישראל, ירושלים

מסעותיו של האמן ראובן רובין: רומניה-פאריז-ניו-יורק-פלשתינה - 1923-1914

גב' רעיה זומר-טל, מחזיאון ינקו-דאדא

מרסל ינקו, מודרניסט - הפרק הרומני

מר ליביו כרמלי, אוניברסיטת תל-אביב

הבית ברחוב טבנקין: רומניה בקולנוע ישראלי עכשווי

18:00-16:15 מושב רביעי

ספרות ופולקלור: שם וכאן

יו"ר: ד"ר נירית דבי בן אריה, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

דוברים: ד"ר מיכל גולדויכט, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

זיכרונות מרומניה בכתבי אהרון אפלפלד

פרופ' מיכאל פינקנטל, האוניברסיטה העברית בירושלים

העיסוקים האסתטיים והאמנותיים של נציגי 'הגל השני' בשירה הסוריאליסטית הרומנית: גיראסים לוקה,

פול פאון ודולפי טרוסט

ד"ר קודרוטה גבריאלה אנטוניסי, אוניברסיטת יאסי

תמונות של חיים עירוניים בפרוזה של אורי ברנאדור, י. פלטץ וי. קלוגאר

ד"ר לוסיאן-זאב הרשקוביץ, הספרייה הלאומית, ירושלים

טוטליטריות קומוניסטית והכחשת השואה: תיאורן הביקורתי בכתביו של נורמן מאניא

18:30-18:00 הפסקת קפה

19:30-18:30 פתיחת התערוכה

"אני רומני: ציר בוקרשט - תל-אביב"

במרכז המבקרים ע"ש ג'ורג' שרוט, מול אולם הסנאט ע"ש ו' א' מינקוף

דוברים: פרופ' צבי הכהן, רקטור אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

ד"ר נירית דבי בן אריה, רמ"ח אמנויות, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

גב' קלאודיה לזר, מתאמת הפרוייקט, המכון הרומני לתרבות, תל-אביב

ד"ר נתן כהן, יו"ר התאחדות עולי רומניה בב"ש והנגב

מר ריצ'רד ערמון, קונסול כבוד של שגרירות רומניה

פרופ' חיים מאור, אוצר התערוכה

נציגת הסטודנטים בקורס אוצרות

